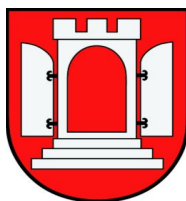


GEMEINDE
TERLAN
PROVINZ BOZEN



COMUNE
TERLANO
PROVINCIA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Programm "Investitionen in Beschäftigung und Wachstum" EFRE 2021-2027 - Priorität 3 "MOBILITY" für die Aktion 2.8.2 - Projekt "Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße in Siebeneich" - Projektcode EFRE5015 : Genehmigung des 5. Baufortschrittes und Endstand
CIG: B7561A411E
CUP: F41B23000330005**

**Programma "Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita" EFRE 2021-2027 - Priorità 3 "MOBILITY" per l'azione 2.8.2 - Progetto "Costruzione di una pista ciclabile nella via Stazione a Settequerce - Codice progetto FESR5015: Approvazione del 5° stato avanzamento lavori e fine lavori
CIG: B7561A411E
CUP: F41B23000330005**

PROT. NR.

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

UHR - ORE

07.07.2026

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden R.G. über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Es nehmen folgende Personen an der Sitzung teil:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente L.R. sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala della adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale. Le seguenti persone partecipano alla seduta:

ZELGER Hansjörg	Bürgermeister - Sindaco
VON DELLEMANN Magdalena	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca
BACHMANN Dominik	Gemeindereferent - Assessore
FONTANA Johannes	Gemeindereferent - Assessore
WERTH Tanja	Gemeindereferentin - Assessore
FILIPPIN Mattia	Gemeindereferent - Assessore

Online	A.G. - A.E.	A.I. - A.U.
	X	
	X	

Seinen Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste Segretario Comunale

LADURNER Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora

VON DELLEMANN Magdalena

in ihrer Eigenschaft als Vizebürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.

EFRE 2021-2027 der Autonomen Provinz Bozen – Projekt “Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße in Siebeneich” der Gemeinde Terlan

FESR 2021-2027 della Provincia Autonoma di Bolzano – Progetto “Costruzione di una pista ciclabile nella via Stazione a Settequerce” del Comune di Terlan

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GUNTA COMUNALE

Vorausgeschickt, dass

die Gemeinde Terlan in der Bahnhofstraße in Siebeneich einen Radweg errichtet hat;

mit Beschluss des Gemeindeausschusses vom 09.05.2023, Nr. 184, die Gesellschaft Kauer Seehauser GmbH aus Bozen (BZ), gemäß Angebot vom 25.04.2023, mit technischen Dienstleistungen zur Errichtung eines Gehsteiges und zum Ausbau der Bahnhofstraße in Siebeneich für ein Honorar in Höhe von € 23.656,92 zzgl. 4% Fürsorgebeiträge und 22% beauftragt worden ist;

mit Beschluss des Gemeinderates vom 13.06.2023, Nr. 28, das Projekt über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit zur Errichtung eines Gehsteiges und den Ausbau der Bahnhofstraße in Siebeneich, welche auch die Errichtung des Radweges vorsieht und von der Kauer Seehauser GmbH ausgearbeitet worden ist, vom Gemeinderat genehmigt worden ist;

mit Schreiben vom 10.11.2023 des zuständigen Amtes und in Bezugnahme auf das Dekret Nr. 20863/2023 mitgeteilt wurde, wonach das Projekt zur Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße in Siebeneich/Terlan (BZ) mit Gesamtkosten in Höhe von € 684.788,78 mit Mitteln aus dem EFRE-Programm finanziert wird (vgl. Prot.Nr. 0018924/2023);

mit Beschluss des Gemeindeausschusses vom 17.06.2025, Nr. 293, das vom beauftragten Techniker vorgelegte Ausführungsprojekt zur Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße in Siebeneich (EFRE5015), mit einer Geldsumme von € 1.243.823,35, davon € 863.571,63 (inkl. Sicherheitskosten von € 18.095,28) für auszuschreibende Arbeiten und € 380.251,72 zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt worden ist;

mit demselben Beschluss bestimmt wurde, für die Ausschreibung der Arbeiten mit dem veranschlagten Betrag in Höhe von € 863.571,63 (inkl. Sicherheitskosten von € 18.095,28), gemäß LG Nr. 16/2015 und GvD Nr. 36/2023, folgendes Verfahren bzw. Zuschlagskriterien anzuwenden:
Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung, nach vorheriger Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern;
Auswahl des Angebots nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots auf der

Premesso che

il Comune di Terlan ha realizzato una pista ciclabile lungo la via Stazione a Settequerce ;

con delibera della Giunta comunale dd. 09.05.2023, n. 184, la società Kauer Seehauser Srl di Bolzano (BZ) è stata incaricata dei servizi tecnici relativo alla costruzione di un marciapiede ed all'ampliamento della via Stazione a Settequerce, per un importo di € 23.656,92 oltre 4% contributi previdenziali e 22% IVA, giusta offerta dd. 25.04.2023;

con delibera del Consiglio Comunale dd. 13.06.2023, n. 28, è stato approvato il progetto di fattibilità tecnica ed economica, elaborato dalla Kauer Seehauser Srl, per la costruzione di un marciapiede e l'ampliamento della via Stazione a Settequerce che prevedeva anche la costruzione della pista ciclabile;

con lettera dd. 10.11.2023 dell'Ufficio competente e con riferimento al decreto 20863/2023 è stato comunicato, che il progetto per la realizzazione di una pista ciclabile nella via Stazione a Settequerce/Terlan (BZ), con costi complessivi di € 684.788,78 viene finanziato con mezzi del programma EFRE (cfr. prot.n. 0018924/2023);

con delibera della Giunta comunale dd. 17.06.2025, n. 293, è stato approvato in linea tecnico-amministrativa il progetto esecutivo, presentato dal tecnico incaricato, per la costruzione della pista ciclabile nella via Stazione a Settequerce (FESR5015), per un importo di € 1.243.823,35, di cui € 863.571,63 per lavori (incl. costi della sicurezza di € 18.095,28) ed € 380.251,72 a disposizione dell'Amministrazione;

con la stessa delibera è stato deciso di stabilire per l'appalto dei lavori, con un importo di € 863.571,63 (incl. costi della sicurezza di € 18.095,28), la seguente procedura ossia i seguenti criteri di aggiudicazione, ai sensi della LP n. 16/2015 e del d.lgs. n. 36/2023:
procedura negoziata senza bando, previo invito di almeno cinque operatori economici;
selezione dell'offerta secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del solo prezzo, ai sensi dell'art. 33, LP n. 16/2015, e

Grundlage ausschließlich des Preises, gemäß Art. 33, L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108, GvD Nr. 36/2023, mit wirtschaftlichem Angebot nach Einheitspreisen;

nach Durchführung des vorgenannten Verhandlungsverfahrens der Firma RAUCHbau GmbH (02532590219), mit Sitz in 39010 Nals (BZ), Vilpianerstraße Nr. 30, der Zuschlag für die Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße in Siebeneich (EFRE5015) erteilt worden ist, und zwar für den Gesamtpreis von € 668.777,48, inkl. Sicherheitskosten in Höhe von € 18.095,28 zzgl. MwSt.;

die Firma RAUCHbau am 29.09.2025 mit den Arbeiten begonnen hat;

mit Beschluss des Gemeindeausschusses vom 16.12.2025, Nr. 614, die buchhalterischen Unterlagen zum 1. Baufortschritt betreffend die Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße in Siebeneich in Höhe von € 85.609,42 zzgl. 10% Mwst. genehmigt worden sind;

mit Beschluss des Gemeindeausschusses vom 24.02.2026, Nr. 123, die buchhalterischen Unterlagen zum 2. Baufortschritt betreffend die Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße in Siebeneich in Höhe von € 74.442,67 zzgl. 10% Mwst. genehmigt worden sind;

mit Beschluss des Gemeindeausschusses vom 17.03.2026, Nr. 174, die buchhalterischen Unterlagen zum 3. Baufortschritt betreffend die Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße in Siebeneich in Höhe von € 89.615,77 zzgl. 10% Mwst. genehmigt worden sind;

mit Beschluss des Gemeindeausschusses vom 14.04.2026, Nr. 217, die buchhalterischen Unterlagen zum 4. Baufortschritt betreffend die Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße in Siebeneich in Höhe von € 156.597,89 zzgl. 10% Mwst. genehmigt worden sind;

festgestellt, dass

die Bauarbeiten am 20.04.2026 fertiggestellt worden sind;

der beauftragte Techniker, die Kauer Seehauser GmbH, in der Zwischenzeit den 5. Baufortschritt, den Endstand und die Endabrechnung übermittelt hat (vgl. Prot.Nr. 0010961 vom 22.06.2026);

Der Bauleiter folgende Unterlagen im Detail vorgelegt hat:

- 5° Baufortschritt;
- 5° Maßbuch;
- 5° Buchhaltungsregister;
- Zusammenfassung des Buchhaltungsregisters
- 5° Zahlungsbescheinigung B13;
- Erklärung Bauleiter zum 5. Baufortschritt B13bis
- Gutachten Sicherheitskoordinator;
- Endstand
- C3_Endabrechnung
- Bericht zur Endabrechnung
- Anhänge zur Abrechnung

dell'art. 108, d.lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo dei prezzi unitari;

dopo svolgimento della predetta procedura negoziata la ditta RAUCHbau Srl (02532590219), con sede a 39010 Nalles (BZ), via Vilpiano n. 30, è stata incaricata dei lavori per la costruzione della pista ciclabile nella via Stazione a Settequerce (FESR5015), per il prezzo complessivo di € 668.777,48, incl. costi della sicurezza per l'importo di € 18.095,28, oltre IVA;

la ditta RAUCHbau ha iniziato con i lavori in data 29.09.2025;

con delibera della Giunta comunale dd. 16.12.2025, n. 614, sono stati approvati gli atti contabili relativi al 1° stato avanzamento lavori concernente la costruzione di una pista ciclabile nella via Stazione a Settequerce, per un importo di € 85.609,42 oltre IVA al 10%;

con delibera della Giunta comunale dd. 24.02.2026, n. 123, sono stati approvati gli atti contabili relativi al 2° stato avanzamento lavori concernente la costruzione di una pista ciclabile nella via Stazione a Settequerce, per un importo di € 74.442,67 oltre IVA al 10%;

con delibera della Giunta comunale dd. 17.03.2026, n. 174, sono stati approvati gli atti contabili relativi al 3° stato avanzamento lavori concernente la costruzione di una pista ciclabile nella via stazione a Settequerce, per un importo di € 89.615,77 oltre IVA al 10%;

con delibera della Giunta comunale dd. 14.04.2026, n. 217, sono stati approvati gli atti contabili relativi al 4° stato avanzamento lavori concernente la costruzione di una pista ciclabile nella via stazione a Settequerce, per un importo di € 156.597,89 oltre IVA al 10%;

accertato che

i lavori edili sono stati terminati in data 20.04.2026;

il tecnico incaricato, la Kauer Seehauser srl, nel frattempo, ha presentato il 5° stato di avanzamento lavori, lo stato finale ed il relativo conto finale (cfr. prot. n. 0010961 dd. 22.06.2026);

Il direttore dei lavori ha presentato in dettaglio i seguenti documenti:

- 5° stato avanzamento lavori;
- 5° libretto delle misure;
- 5° registro di contabilità;
- Sommario registro di contabilità;
- 5° Certificato di pagamento B13;
- Dichiarazione del direttore dei lavori relativa al 5° stato di avanzamento dei lavori B13bis;
- Parere del coordinatore per la sicurezza;
- Stato finale dei lavori
- C3_Conto finale
- Relazione sul conto finale
- Allegati al conto finale

nach Einsichtnahme in die vorgenannten buchhalterischen Unterlagen zum 5. Baufortschritt sowie Endstand und die Endabrechnung betreffend die Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße von Siebeneich in Höhe von € 261.954,77 zzgl. 10% MwSt.;

aus der vom beauftragten Techniker vorgelegten Endabrechnung folgendes Ergebnis hervorgeht:

Genehmigter Betrag	€ 668.777,48
Endbetrag	€ 668.220,52
Einsparungen	€ 556,96

der Auffassung, den 5. Baufortschritt und Endstand sowie die Endabrechnung zu genehmigen und den vorgenannten Betrag in Höhe von € 261.954,77 zzgl. 10% MwSt. zu liquidieren;

festgestellt, dass der Betrag in Höhe von € 261.954,77 zzgl. 10% MwSt. auszusahlen ist, die Bezahlung des Subunternehmens C9 Costruzioni erfolgt erfolgt direkt an den Subunternehmer;

der Auffassung, gegenständlichen Beschluss im Sinne der Bestimmung nach Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit der Geldbetrag unmittelbar ausgezahlt werden kann;

nach Einsichtnahme in

das GvD Nr. 36/2023 und das LG Nr. 16/2015;

die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 der ANAC für Aufträge im Unterschwellenbereich;

die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;

die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

das Einheitliche Strategiedokument (ESD) und den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften, LG vom 12.12.2016, Nr. 25;

das zustimmende technische Gutachten des Verantwortlichen der zuständigen Organisationseinheit und das zustimmende Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit der Buchhalterin;

den staatlichen Einheitstext der Gemeindeordnung, GvD vom 18.08.2000, Nr. 267;

den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und den Art. 16 der Satzung dieser Gemeinde;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form:

visti i predetti atti contabili relativi al 5° stato avanzamento lavori, lo stato finale e il rendiconto concernente la costruzione di una pista ciclabile nella via Stazione a Settequerce per un importo di € 261.954,77 oltre IVA al 10%;

dal conto finale del direttore dei lavori risulta il seguente risultato:

importo approvato	€ 668.777,48
conto finale	€ 668.220,52
risparmi	€ 556,96

dell'opinione di approvare il 5° stato avanzamento lavori, lo stato finale e il conto finale e di liquidare il l' importo di € 261.954,77 oltre IVA al 10%;

accertato che l'importo di € 261.954,77 oltre IVA al 10% dev'essere pagato, il pagamento del subappaltatore C9 Costruzioni S.R.L.Unipersonale avviene direttamente al subappaltatore;

dell'opinione, di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, affinché l'importo possa essere pagato senza indugio;

visto

il d.lgs. n. 36/2023 e la LP n. 16/2015;

le linea guida n. 4 dell'ANAC per affidamenti sottosoglia;

il regolamento riguardante la disciplina dei contratti in vigore;

il regolamento di contabilità in vigore;

il Documento Unico di Programmazione (DUP) ed il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026-2028;

l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, LP dd. 12.12.2016, n. 25;

visti i pareri favorevoli del responsabile della struttura competente sulla regolarità tecnica e della contabile sulla regolarità contabile;

il testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, d.lgs. dd. 18.08.2000, n. 267;

il Codice degli enti locali della Regione Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, e l'art. 16 dello statuto di questo Comune;

delibera

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die vom beauftragte Techniker, die Kauer Seehauser GmbH, vorgelegten Dokumente (vgl. Prot.Nr. 0010961 vom 22.06.2026) zum 5. Baufortschritt sowie Endstand und Endabrechnung betreffend die Errichtung eines Radweges in der Bahnhofstraße von Siebeneich (EFRE5015) in Höhe von € 261.954,77 zzgl. 10% MwSt.;
 2. die Endabrechnung zu genehmigen, aus welcher folgendes Ergebnis hervorgeht:

Genehmigter Betrag	€ 668.777,48	importo approvato	€ 668.777,48
Endbetrag	€ 668.220,52	conto finale	€ 668.220,52
Einsparungen	€ 556,96	risparmi	€ 556,96
 3. nach Vorlage der ordnungsgemäß erstellten Rechnung der Firma RAUCHbau GmbH, mit Sitz in Nals (BZ), den Betrag in Höhe von € 261.954,77 zzgl. 10% MwSt. zu liquidieren;
 4. zur Kenntnis zu nehmen, dass die entsprechenden Ausgaben bereits mit Beschluss des Gemeindevausschusses vom 29.07.2025, Nr. 345, verpflichtet worden sind;
 5. dass in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen die vorliegende Maßnahme zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter "Transparente Verwaltung" und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen ist;
 6. die Vize-Gemeindesekretärin, Dr. Irmgard Frötscher, gemäß Art. 6, LG Nr. 16/2015, iVm Art. 15, GvD Nr. 36/2023, als Einzige Projektverantwortliche (EPV) für das gegenständliche Verfahren zu bestätigen;
 7. folgendes hervorzuheben:
auf Grundlage der geltenden Bestimmungen „Außerordentlicher Plan gegen die Mafia“, im Sinne des Gesetzes Nr. 136/2010, übernimmt der Auftragnehmer die Verpflichtung zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse. Alle finanziellen Bewegungen des vorliegenden Vertrags werden ausschließlich auf den eigens dafür vorgesehenen Kontokorrenten registriert und durchgeführt, mittels Bank- oder Postüberweisung, bei sonstiger Aufhebung kraft Gesetzes gemäß Art. 1456 ZGB. Der Auftragnehmer verpflichtet sich zudem, in den Verträgen zur Weitervergabe die Klausel zur Rückverfolgung der Zahlungen einzubauen;
1. per i motivi di cui nelle premesse di approvare gli atti contabili relativi al 5° stato avanzamento lavori, lo stato finale e il conto finale presentato dal tecnico incaricato, la Kauer Seehauser srl (cfr. prot. n. 0010961 dd. 22.06.2026), concernente la costruzione di una pista ciclabile nella via Stazione a Settequerce (EFRE5015) per un importo di € 261.954,77 oltre IVA al 10%
 2. di approvare il conto finale, dal quale risulta il seguente risultato:

importo approvato	€ 668.777,48	importo approvato	€ 668.777,48
conto finale	€ 668.220,52	conto finale	€ 668.220,52
risparmi	€ 556,96	risparmi	€ 556,96
 3. dopo presentazione della fattura regolarmente emessa, di liquidare all'impresa RAUCHbau srl di Nalles (BZ), l'importo di € 261.954,77 oltre IVA al 10%;
 4. di prendere atto che le relative spese sono già state impegnate con delibera della giunta comunale dd. 29.07.2025, n. 345;
 5. che nei casi previsti dalla legge il presente provvedimento sarà pubblicato per conoscenza sul sito web di questa amministrazione alla voce "Amministrazione Trasparente" e l'esito sul portale del Sistema Informativo dei Contratti Pubblici;
 6. di confermare la vicesegretaria comunale, dott.ssa Irmgard Frötscher, ai sensi dell'art. 6, LP n. 16/2015, in combinato disposto con l'art. 15, d.lgs. n. 36/2023, come responsabile unica del progetto (RUP) per il presente progetto;
 7. di dare atto come segue:
in base alla vigente normativa "Piano straordinario contro le mafie" di cui alla legge 136/2010, l'appaltatore si assume l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari. Tutti i movimenti finanziari del presente contratto saranno registrati ed effettuati esclusivamente sui conti correnti dedicati tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, pena la risoluzione di diritto ex art. 1456 c.c.. L'appaltatore si assume, inoltre, l'onere di inserire nei contratti di subappalto la clausola sulla tracciabilità dei pagamenti;

8. vorliegenden Beschluss, gemäß Art. 183, Abs. 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in getrennter Abstimmung mit demselben Abstimmungsergebnis, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
9. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183, Abs. 5, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann und dass jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen kann. Betrifft dieser Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
8. di dichiarare la presente delibera, in una votazione separata, con lo stesso risultato di votazione, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2;
9. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta e che entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione ogni interessato può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa. Se la delibera interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c.5, d.lgs. n. 104 dd. 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert technisches Gutachten	RDQOced640YDpM12FeVO7CD- p4QWIW9A1qPbWus/8N6c=	valore hash parere tecnic
Hashwert buchhalterisches Gutachten	MtuGiAbeHTqQQWvodICjT3LAt1+ CeAWlyzA4URHAKbw=	valore hash parere contabile

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE / IL PRESIDENTE
VON DELLEMANN Magdalena

(digital signiertes Dokument)

Letto, confermato e sottoscritto

GEMEINDESEKRETÄR / SEGRETARIO COMUNALE
LADURNER Dr. Michael

(documento firmato tramite firma digitale)

Veröffentlicht am 10.07.2026

Vollstreckbar am 07.07.2026

Pubblicato il 10.07.2026

Esecutivo il 07.07.2026